

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΙΣΤΟΤΟΠΟΥ EUROPEAN FILM FACTORY

ΕΚΔΟΣΗ 4ΗΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 2020

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Καλώς ορίσατε στον ιστότοπο του προγράμματος **European Film Factory**, ο οποίος τελεί υπό τη διαχείριση του Γαλλικού Ινστιτούτου.

Το Γαλλικό Ινστιτούτο, νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου με εμπορικό και βιομηχανικό χαρακτήρα, είναι ο δημόσιος φορέας που έχει επιφορτιστεί με τις πολιτιστικές δράσεις της Γαλλίας στο εξωτερικό.

Εδρεύει στη διεύθυνση 8-14 rue du Capitaine Scott, 75015 Paris, είναι εγγεγραμμένο στο Εταιρικό και Εμπορικό Μητρώο (RCS) του Παρισιού με αριθ. 529 715 922, με ενδοκοινοτικό αριθμό ΦΠΑ FR76529715922 και αριθμό SIREN 529715922.

Η Arte France Développement, ανώνυμη εταιρεία με διοικητικό συμβούλιο και έδρα στη διεύθυνση 8, rue Marceau 92130 Issy Les Moulineaux, είναι ο αρμόδιος πάροχος που έχει αναλάβει τις τεχνικές αναβαθμίσεις και τη φιλοξενία του ιστότοπου.

Η εταιρεία OVH εδρεύει στη διεύθυνση 2 rue Kellermann 59100 Roubaix, Γαλλία. Είναι μονοπρόσωπη απλοποιημένη μετοχική εταιρεία και πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας για τον ιστότοπο European Film Factory.

Ο Διευθυντής Έκδοσης του ιστότοπου είναι ο Πρόεδρος του Γαλλικού Ινστιτούτου.

Ο ιστότοπος, εκπαιδευτικού και πολιτιστικού χαρακτήρα, προορίζεται αποκλειστικά για χρήση από τον κλάδο της εκπαίδευσης.

Οι χώρες-μέλη του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» είναι οι ακόλουθες: Αλβανία, Αυστρία, Βέλγιο, Βόρεια Μακεδονία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Γεωργία, Δανία, Ελλάδα, Εσθονία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιρλανδία, Ισλανδία, Ισπανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Κροατία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Μαυροβούνιο, Μολδαβία, Νορβηγία, Ουγγαρία, Ουκρανία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σερβία, Σλοβακία, Σλοβενία, Σουηδία, Τσεχική Δημοκρατία, Τυνησία, Φινλανδία.

Ειδικότερα, ο ιστότοπος επιτρέπει στους εγγεγραμμένους εκπαιδευτικούς και μαθητές από ιδρύματα σε χώρες-μέλη του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» να έχουν πρόσβαση:

σε έναν κατάλογο ταινιών του ευρωπαϊκού κινηματογράφου, υποτιτλισμένων στα γαλλικά, αγγλικά, γερμανικά, ιταλικά, ισπανικά, πολωνικά, ρουμανικά και ελληνικά, μέσω μετάδοσης

streaming και/ή προσωρινής λήψης και αποκλειστικά για τους εκπαιδευτικούς, να έχουν πρόσβαση σε εκπαιδευτικά αρχεία που σχετίζονται με τις ταινίες του καταλόγου, διαθέσιμα μέσω λήψης στα γαλλικά, αγγλικά, γερμανικά, ιταλικά, ισπανικά, πολωνικά, ρουμανικά και ελληνικά.

Η επίσκεψη και η χρήση του ιστότοπου και των διαθέσιμων περιεχομένων σε αυτόν (ταινίες, εκπαιδευτικά αρχεία), καθώς και η χρήση του Video Player (μέσω αναπαραγωγής βίντεο), διέπονται από τους παρόντες γενικούς όρους χρήσης (εφεξής οι «ΓΟΧ»).

Κατά τη σύνδεση και την επίσκεψη/ χρήση του ιστότοπου και των περιεχομένων από τον χρήστη ισχύει η εκάστοτε έκδοση των ΓΟΧ.

Το Γαλλικό Ινστιτούτο διατηρεί το δικαίωμα να ασκήσει ένδικα μέσα κατά του χρήστη σε περίπτωση παράβασης των ΓΟΧ.

Στην περίπτωση που ο χρήστης είναι φυσικό πρόσωπο και ανήλικος, υπενθυμίζεται ότι οι γονείς (ή οι ασκούντες τη γονική μέριμνα) εγγυώνται για την τήρηση των ΓΟΧ από τον χρήστη. Ομοίως, υποχρεούνται εκ του νόμου να επιβλέπουν τη χρήση των διαθέσιμων ψηφιακών πόρων στον ιστότοπο (ταινίες, Video Player κ.λπ.) από τα παιδιά τους (ή τους ανηλίκους).

ΟΡΙΣΜΟΙ

Στους ΓΟΧ, οι όροι που εμφανίζονται παρακάτω έχουν την ακόλουθη σημασία:

«**Ιστότοπος**»: ο ιστότοπος με την ονομασία European Film Factory που έχει ως στόχο να προσφέρει σε ιδρύματα και χρήστες ένα ψηφιακό και παιδαγωγικό εργαλείο, με πρόσβαση σε μια εκπαιδευτική πλατφόρμα αποτελούμενη από έναν κατάλογο ταινιών, υποτιτλισμένων στα γερμανικά, αγγλικά, ισπανικά, γαλλικά, ελληνικά, ιταλικά, πολωνικά και ρουμανικά, τις οποίες οι χρήστες μπορούν να παρακολουθήσουν μέσω μετάδοσης streaming ή εκτελώντας λήψη τους για προσωρινό χρονικό διάστημα, και από εκπαιδευτικό υλικό.

«**Ίδρυμα(-τα)**»: τα σχολικά ή παιδαγωγικά ιδρύματα των οποίων ένα τουλάχιστον μέλος του εκπαιδευτικού προσωπικού είναι εγγεγραμμένο στο πρόγραμμα European Film Factory και/ή επωφελείται από και/ή συμμετέχει στο στάδιο πιλοτικής λειτουργίας του ιστότοπου, καθιστώντας σαφές ότι ως σχολικά ιδρύματα νοούνται τα ιδρύματα της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης συμπεριλαμβανομένων των κέντρων κατάρτισης μαθητευόμενων (CFA), των ανώτατων σχολών κατάρτισης εκπαιδευτικού προσωπικού (ESPE), των κέντρων κατάρτισης που σχετίζονται με την εκμάθηση γλωσσών και/ή την εκπαίδευση και των κέντρων διδασκαλίας γλωσσών, σε όλες τις χώρες-μέλη του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη».

«**Χρήστης(-ες)**»: οι μαθητές και, κατά περίπτωση, ένας εκ των γονέων τους ή των ασκούντων τη γονική μέριμνα, καθώς και οι διδάσκοντες (και το υπόλοιπο προσωπικό που συμμετέχει στις εκπαιδευτικές δραστηριότητες) των ιδρυμάτων.

«**Περιεχόμενο(-α)**»: τα προτεινόμενα στοιχεία του ιστότοπου για τους χρήστες όπως ταινίες, εκπαιδευτικά αρχεία και άλλο εκπαιδευτικό υλικό (φωτογραφίες ταινιών, αφίσες κ.λπ.).

«**Ταινίες**»: οι ταινίες που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο στο πλαίσιο του προγράμματος European Film Factory και έχουν επιλεγεί από κριτική επιτροπή ειδικών στον τομέα της κινηματογραφικής εκπαίδευσης.

«**Streaming**»: τεχνολογία που επιτρέπει στους χρήστες, εφόσον το ζητήσουν, να αποκτήσουν πρόσβαση στην ταινία μέσω της υπηρεσίας, απλώς και μόνο για να την παρακολουθήσουν (χωρίς να έχουν καμία δυνατότητα να αποθηκεύσουν στη μόνιμη ή προσωρινή μνήμη μιας ηλεκτρονικής συσκευής το ψηφιακό αρχείο αναπαραγωγής της ταινίας) στη διάρκεια μιας «οικογενειακής» και/ή ομαδικής προβολής (δηλαδή, προβολή στην τάξη κ.λπ.).

«**Προσωρινή λήψη**»: τεχνολογία που επιτρέπει στους χρήστες, εφόσον το ζητήσουν και τη στιγμή που το επιθυμούν, να μεταφέρουν μια ταινία από τον ιστότοπο σε μονάδα αποθήκευσης, με σκοπό την προβολή/ παρακολούθηση της ταινίας για χρονική περίοδο τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία και ώρα που πραγματοποιήθηκε η πρώτη αναπαραγωγή και για απεριόριστο αριθμό προβολών για τις ταινίες του ιστότοπου. Η ταινία είναι κρυπτογραφημένη και η αναπαραγωγή της είναι εφικτή μόνο από το Video Player του European Film Factory. **Σε καμία περίπτωση, ο χρήστης δεν θα μπορεί να εκτελέσει μόνιμη λήψη της ταινίας ή των ταινιών.**

ΑΡΘΡΟ 1: ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΓΟΧ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ

Για την πρόσβαση στον ιστότοπο, το Γαλλικό Ινστιτούτο απαιτεί ο χρήστης να έχει αποδεχτεί πρωτίτερα τους ΓΟΧ. Αν ο χρήστης δεν αποδεχτεί τους ΓΟΧ, δεν θα μπορεί να δημιουργήσει λογαριασμό και να χρησιμοποιεί τον ιστότοπο.

Για τους μαθητές ηλικίας κάτω των 15 ετών, η εν λόγω συγκατάθεση δίνεται από έναν εκ των γονέων (ή ασκούντων τη γονική μέριμνα).

Εφόσον είναι άνω των 15 ετών, ο μαθητής μπορεί να συναινέσει μόνος του με τους ΓΟΧ.

Κατά την αποδοχή των ΓΟΧ, ο χρήστης ή, κατά περίπτωση, ο ένας εκ των γονέων (ή των ασκούντων τη γονική μέριμνα), πρέπει να δηλώσει ότι έλαβε γνώση των ΓΟΧ στο σύνολό τους και ότι δεσμεύεται να τους τηρεί.

Το Γαλλικό Ινστιτούτο δύναται να ενημερώνει τους ΓΟΧ, με κύριο σκοπό την προσαρμογή τους στις εξελίξεις που λαμβάνουν χώρα σε σχέση με τον ιστότοπο και/ή τη χρήση του, καθώς και τις τεχνολογικές και/ή νομοθετικές εξελίξεις. Οι τροποποιήσεις αυτές θα γνωστοποιούνται στον χρήστη ή, κατά περίπτωση, σε έναν εκ των γονέων (ή των ασκούντων τη γονική μέριμνα), ο οποίος θα τις αποδέχεται εκ νέου, για να μπορεί να συνεχίσει να χρησιμοποιεί τον ιστότοπο.

ΑΡΘΡΟ 2: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ

2.1. Εξοπλισμός

Η πρόσβαση στον ιστότοπο γίνεται μέσω του Διαδικτύου, 24 ώρες το 24ωρο, απευθείας στην ακόλουθη διεύθυνση: www.europeanfilmfactory.eu.

Για την πρόσβαση στον ιστότοπο, συνιστάται ο ακόλουθος εξοπλισμός:

- **για την προβολή μέσω μετάδοσης streaming:** ηλεκτρονικός υπολογιστής με σύνδεση στο Διαδίκτυο, τύπου PC, Macintosh ή Linux, με την πιο πρόσφατη έκδοση και την αμέσως προηγούμενη έκδοση των παρακάτω προγραμμάτων περιήγησης: Firefox για PC, Mac και Linux, Chrome για PC και Mac, Safari για Mac και Edge για PC και/ή smartphone (Iphone, Android) και/ή τάμπλετ (Ipad, Android)
- **για την προσωρινή λήψη:** ηλεκτρονικός υπολογιστής με σύνδεση στο Διαδίκτυο, τύπου PC, Macintosh ή Linux, με την πιο πρόσφατη έκδοση και την αμέσως προηγούμενη έκδοση των παρακάτω προγραμμάτων περιήγησης: Firefox για PC, Mac και Linux, Chrome για PC και Mac, Safari για Mac και Edge για PC. Η προσωρινή λήψη δεν είναι εφικτή σε smartphone (Iphone, Android) και τάμπλετ (Ipad, Android).

2.2. Διαδικασίες πρόσβασης στον ιστότοπο

Ο ιστότοπος είναι προσβάσιμος στις χώρες-μέλη του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη»: Αλβανία, Αυστρία, Βέλγιο, Βόρεια Μακεδονία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Βουλγαρία, Γαλλία,

Γερμανία, Γεωργία*, Δανία, Ελλάδα, Εσθονία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιρλανδία, Ισλανδία, Ισπανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Κροατία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Μαυροβούνιο, Μολδαβία*, Νορβηγία, Ουγγαρία, Ουκρανία*, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σερβία, Σλοβακία, Σλοβενία, Σουηδία, Τσεχική Δημοκρατία, Τυνησία*, Φινλανδία. **Οι ταινίες είναι διαθέσιμες μόνο στις χώρες στις οποίες τα δικαιώματα έχουν παραχωρηθεί στο Γαλλικό Ινστιτούτο.**

Αν η περιοχή από την οποία ο χρήστης αποκτά πρόσβαση στον ιστότοπο δεν ανήκει στις εγκεκριμένες χώρες, ο χρήστης δεν θα έχει πρόσβαση στις ταινίες.

Απαγορεύεται ρητά να παρακάμπτονται, να απενεργοποιούνται ή να τροποποιούνται οι συγκεκριμένες προϋποθέσεις πρόσβασης.

Το Γαλλικό Ινστιτούτο παραχωρεί στον χρήστη το δικαίωμα της ελεύθερης, δωρεάν, μη αποκλειστικής πρόσβασης, με σκοπό την ατομική παρακολούθηση ή την παρακολούθηση σε στενό οικογενειακό κύκλο ή την ομαδική παρακολούθηση σε μία τάξη ή την προβολή σε μια κινηματογραφική αίθουσα που συμμετέχει στο πρόγραμμα. Το εν λόγω δικαίωμα πρόσβασης επιτρέπει στον χρήστη να ανατρέχει στον ιστότοπο και τα περιεχόμενα (ταινίες, εκπαιδευτικά αρχεία) σύμφωνα με τους ΓΟΧ.

Διευκρινίζεται ότι, στο πλαίσιο χρήσης του ιστότοπου, οι καθηγητές και οι μαθητές θα έχουν πρόσβαση μόνο στις εγκεκριμένες ταινίες και περιεχόμενα με βάση την τοποθεσία τους. Για τους μαθητές, θα ισχύει επίσης ο περιορισμός ηλικίας ανάλογα με το ηλικιακό κοινό στο οποίο απευθύνεται η ταινία.

Επιπλέον, η πρόσβαση στον ιστότοπο, καθώς και η χρήση του ιστότοπου και των περιεχομένων του, προορίζονται αποκλειστικά για τα ιδρύματα, τους σπουδαστές και τους εκπαιδευτικούς των συγκεκριμένων ιδρυμάτων και τους συνεργάτες του Γαλλικού Ινστιτούτου στο πλαίσιο του προγράμματος European Film Factory.

2.3. Διαδικασίες εγγραφής

Για τη χρήση του ιστότοπου, ο χρήστης θα πρέπει να δημιουργήσει λογαριασμό τηρώντας τις παρακάτω προϋποθέσεις.

Ο χρήστης οφείλει να συμπληρώσει σωστά τη φόρμα εγγραφής και, ειδικότερα, να παράσχει ακριβή και πλήρη στοιχεία.

2.3.1. Εγγραφή εκπαιδευτικού

Για να αποκτήσει πρόσβαση στον ιστότοπο, ο εκπαιδευτικός πρέπει να κάνει κλικ στην καρτέλα «ΕΓΓΡΑΦΗ – ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ», στην αρχική σελίδα του ιστότοπου, και να προχωρήσει στη δημιουργία ενός λογαριασμού εκπαιδευτικού.

Κατά την εγγραφή του, ο εκπαιδευτικός θα πρέπει να συμπληρώσει την ειδική φόρμα για αυτόν τον σκοπό και να παράσχει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- ονοματεπώνυμο,
- διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου,
- διεύθυνση ιδρύματος,
- όνομα χρήστη,
- κωδικός πρόσβασης,
- αντικείμενο διδασκαλίας και βαθμίδες εκπαίδευσης.

Κατά την εγγραφή του, ο εκπαιδευτικός θα δύναται να επιλέξει τις ρυθμίσεις απορρήτου για το προφίλ του. Με αυτόν τον τρόπο, θα μπορεί να επιλέξει ένα «ιδιωτικό» προφίλ στο οποίο θα έχουν πρόσβαση μόνο οι μαθητές του ή ένα «δημόσιο» προφίλ στο οποίο θα έχουν πρόσβαση και οι υπόλοιποι εκπαιδευτικοί που είναι εγγεγραμμένοι στο πρόγραμμα European Film Factory.

Ο εκπαιδευτικός θα μπορεί να τροποποιήσει ανά πάσα στιγμή τα στοιχεία του μεταβαίνοντας στην ενότητα «*ΤΟ ΠΡΟΦΙΛ ΜΟΥ*» του ιστότοπου.

Στην περίπτωση που ξεχάσει ή χάσει τον κωδικό πρόσβασης, ο εκπαιδευτικός θα μπορεί να δημιουργήσει έναν καινούριο μέσω του στοιχείου «*ΑΝΑΚΤΗΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ*».

Ο εκπαιδευτικός δεσμεύεται για τη λήψη στοιχειωδών μέτρων ασφαλείας, προκειμένου να αποφεύγεται κάθε δόλια χρήση του λογαριασμού του (για παράδειγμα, να φροντίζει να μην αφήνει τον ηλεκτρονικό υπολογιστή, το τάμπλετ ή το κινητό του με ανοικτή πρόσβαση, να φροντίζει να αποσυνδέεται μετά από κάθε χρήση του ιστότοπου κ.λπ.).

Αν ο εκπαιδευτικός αντιληφθεί ότι υπήρξε δόλια χρήση του κωδικού πρόσβασης, δεσμεύεται να ενημερώσει άμεσα το Γαλλικό Ινστιτούτο για τη μη εγκεκριμένη χρήση του λογαριασμού του μέσω του στοιχείου «*ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*».

2.3.2. Εγγραφή μαθητών

Για να αποκτήσει πρόσβαση στον ιστότοπο, ο μαθητής πρέπει να κάνει κλικ στην καρτέλα «*ΕΓΓΡΑΦΗ – ΜΑΘΗΤΗΣ*», στην αρχική σελίδα του ιστότοπου, και να προχωρήσει στη δημιουργία ενός λογαριασμού μαθητή.

Κατά την εγγραφή, ο μαθητής θα πρέπει να καταχωρήσει τον κωδικό εγγραφής που του δόθηκε νωρίτερα από τον καθηγητή του και να συμπληρώσει την ειδική φόρμα για αυτόν τον σκοπό, παρέχοντας τις ακόλουθες πληροφορίες:

- ονοματεπώνυμο,
- ημερομηνία γέννησης,
- όνομα χρήστη,
- κωδικός πρόσβασης.

Για τη δημιουργία ενός λογαριασμού «μαθητή» στον ιστότοπο, ο μαθητής ή ένας εκ των γονέων του (ή των ασκούντων τη γονική μέριμνα) θα πρέπει να έχει αποδεχτεί πρωτύτερα τους ΓΟΧ σύμφωνα με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- για τους μαθητές ηλικίας κάτω των 15 ετών, η εν λόγω συγκατάθεση δίνεται από έναν εκ των γονέων (ή των ασκούντων τη γονική μέριμνα)·
- εφόσον ο μαθητής συμπληρώσει τα 15 έτη: η συγκατάθεση που έχει δοθεί από έναν εκ των γονέων (ή των ασκούντων τη γονική μέριμνα) συνεχίζει να ισχύει και δεν χρειάζεται να δοθεί ξανά από τον μαθητή·
- εφόσον είναι άνω των 15 ετών, ο μαθητής μπορεί να συναινέσει μόνος του με τους ΓΟΧ.

Ο μαθητής θα μπορεί να τροποποιήσει ανά πάσα στιγμή τον κωδικό πρόσβασής του μεταβαίνοντας στην ενότητα «*ΤΟ ΠΡΟΦΙΛ ΜΟΥ*» του ιστότοπου.

Στην περίπτωση που ξεχάσει ή χάσει τον κωδικό πρόσβασης, ο μαθητής θα μπορεί να δημιουργήσει έναν καινούριο μέσω του στοιχείου «*ΑΝΑΚΤΗΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ*» με τον κωδικό επαναφοράς που θα πάρει από τον καθηγητή του.

Οι γονείς (ή οι ασκούντες τη γονική μέριμνα) φέρουν την ευθύνη για τη χρήση του λογαριασμού του μαθητή. Ως εκ τούτου, δεσμεύονται για τη λήψη στοιχειωδών μέτρων ασφαλείας, προκειμένου να αποφεύγεται κάθε δόλια χρήση του λογαριασμού (για παράδειγμα, να φροντίζουν, προκειμένου ο μαθητής να μην αφήνει τον ηλεκτρονικό υπολογιστή, το τηλέφωνο ή το τάμπλετ του με ανοικτή πρόσβαση, να φροντίζουν, προκειμένου ο μαθητής να αποσυνδέεται μετά από κάθε χρήση του ιστότοπου κ.λπ.).

Αν ο μαθητής ή οι γονείς του (ή οι ασκούντες τη γονική μέριμνα) αντιληφθούν ότι υπήρξε δόλια χρήση του κωδικού πρόσβασης, δεσμεύονται να ενημερώσουν άμεσα το Γαλλικό Ινστιτούτο για τη μη εγκεκριμένη χρήση του λογαριασμού μέσω του στοιχείου «*ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*».

ΑΡΘΡΟ 3: ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΙΣΤΟΤΟΠΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΤΟΥ, ΤΟΥ VIDEO PLAYER ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ

3.1. Ο ιστότοπος και τα περιεχόμενα

Ο ιστότοπος, το σύνολο των στοιχείων του και οι ταινίες προστατεύονται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα από το δικαίωμα του δημιουργού και από το δικαίωμα επί εμπορικών σημάτων.

Τα εκπαιδευτικά αρχεία δεν υπόκεινται σε δικαιώματα εφόσον πληρούνται οι όροι της άδειας *Creative Commons CC*.

Το δικαίωμα πρόσβασης στον ιστότοπο το οποίο παραχωρείται στον χρήστη (σύμφωνα με το άρθρο 2.2 των ΓΟΧ) δεν συνεπάγεται καμία έγκριση αναπαραγωγής ή αναπαράστασης του ιστότοπου και των περιεχομένων του, εν όλω ή εν μέρει. Ως εκ τούτου, χωρίς την πρωτύτρη γραπτή έγκριση του Γαλλικού Ινστιτούτου, κάθε αναπαραγωγή ή αναπαράσταση του ιστότοπου και/ή των περιεχομένων του, εν όλω ή εν μέρει, πέραν των νόμιμων εξαιρέσεων που προβλέπονται από τον γαλλικό Κώδικα Πνευματικής Ιδιοκτησίας, συνιστά πράξη

παραποίησης/ απομίμησης και μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο προσφυγής στα αρμόδια δικαστήρια.

Συνεπώς, ο χρήστης, υπό την απειλή αστικών και/ή ποινικών κυρώσεων, απαγορεύεται να προβεί ή να ζητήσει από κάποιον άλλον να προβεί στην αναπαράσταση, αναπαραγωγή, προσαρμογή, τροποποίηση, μεταβίβαση, εμπορική διάθεση, διανομή ή απομίμηση του ιστότοπου ή των περιεχομένων του, εν όλω ή εν μέρει. Ομοίως, απαγορεύεται η οποιαδήποτε χρήση των λογότυπων και/ή των σημάτων που υπάρχουν στον ιστότοπο δίχως τη ρητή συγκατάθεση του Γαλλικού Ινστιτούτου. Οποιαδήποτε μη εγκεκριμένη αναπαραγωγή ή αναπαράσταση θα εκλαμβάνεται ως παραποίηση/απομίμηση και θα ισχύουν οι ανάλογες κυρώσεις.

Ο χρήστης αποδέχεται ότι το Γαλλικό Ινστιτούτο έχει τον αποκλειστικό συντακτικό έλεγχο επί του ιστότοπου και των περιεχομένων του. Αναγνωρίζει ρητώς ότι το Γαλλικό Ινστιτούτο θα δύναται ανά πάσα στιγμή, κατά τη διακριτική του ευχέρεια, να τροποποιήσει ή να καταργήσει το σύνολο ή μέρος του ιστότοπου και των ταινιών. Εντούτοις, αν αυτή η ενέργεια οδηγήσει σε τροποποίηση των ΓΟΧ, ο χρήστης θα πρέπει να ανανεώσει την αποδοχή του, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 1 των ΓΟΧ.

3.2. To Video Player

Το Video Player (μέσο αναπαραγωγής βίντεο) έχει αναπτυχθεί από την Arte Education, εταίρο του Γαλλικού Ινστιτούτου στο πλαίσιο του προγράμματος European Film Factory. Επιτρέπει στον χρήστη να παρακολουθεί τις ταινίες στις διάφορες υποτιτλισμένες εκδόσεις που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 3.3 παρακάτω.

Η πρόσβαση στις ταινίες διέπεται από τις προϋποθέσεις που διατυπώνονται στο άρθρο 2 των ΓΟΧ. Απαγορεύεται ρητά να παρακάμπτονται, να απενεργοποιούνται ή να τροποποιούνται οι προϋποθέσεις πρόσβασης.

Το Video Player προστατεύεται ως λογισμικό από το δικαίωμα του δημιουργού και πρέπει να χρησιμοποιείται στη μορφή που παρέχεται. Κάθε τροποποίηση, προσαρμογή, διαγραφή, αποσυμπίληση ή αντίστροφος τεχνικός σχεδιασμός του Video Player, των λειτουργιών του ή της εμφάνισής του απαγορεύεται ρητά δίχως την πρωτότερη γραπτή έγκριση της Arte Education.

Η ορθή χρήση του Video Player, σύμφωνα με τους ΓΟΧ, επιτρέπει στον χρήστη να παρακολουθήσει τις ταινίες μέσω μετάδοσης streaming ή προσωρινής λήψης, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 3.3 παρακάτω. Η οριστική και μόνιμη λήψη των προτεινόμενων ταινιών μέσω του Video Player δεν είναι εφικτή.

Κατά συνέπεια, η αποθήκευση της πλήρους ταινίας ή μέρους της, όποια κι αν είναι η διαδικασία ή το μέσο που χρησιμοποιούνται, εφόσον δεν συνιστά αντικείμενο νόμιμης εξαίρεσης που προβλέπεται από τον γαλλικό Κώδικα Πνευματικής Ιδιοκτησίας, απαγορεύεται ρητά δίχως την πρωτότερη γραπτή έγκριση του Γαλλικού Ινστιτούτου.

3.3. Λειτουργία «Κοινοποίηση» (λειτουργία αποκλειστικά για τους εκπαιδευτικούς)

Η λειτουργία «Κοινοποίηση» επιτρέπει στον εκπαιδευτικό να κοινοποιεί τις ταινίες που έχει επιλέξει στον ιστότοπο σε ορισμένους ή όλους τους μαθητές της τάξης ή των τάξεών του.

Όπως διευκρινίστηκε παραπάνω, ο μαθητής επιτρέπεται να παρακολουθήσει στον ιστότοπο μόνο τις ταινίες που κρίνονται κατάλληλες με βάση την ηλικία του.

3.4. Λειτουργία «Δημιουργία ακολουθιών βίντεο»

Η λειτουργία «Δημιουργία αποσπάσματος» επιτρέπει στον εκπαιδευτικό και στον επιφορτισμένο από τον εκπαιδευτικό μαθητή να επιλέξουν ένα απόσπασμα μέγιστης διάρκειας πέντε (5) λεπτών από μια προτεινόμενη ταινία στον ιστότοπο χάρη στο διαθέσιμο εργαλείο επιλογής του ιστότοπου. Ο εκπαιδευτικός ή ο επιφορτισμένος μαθητής θα έχουν επίσης τις ακόλουθες δυνατότητες: προσθήκη τίτλου στην ακολουθία που δημιουργήθηκε με αυτόν τον τρόπο, προσθήκη συνοδευτικού σχολίου και επισύναψη της ακολουθίας σε σχολικό υλικό και/ή βαθμίδα εκπαίδευσης, καθώς και προσθήκη κειμένου/ φωτογραφίας/ ήχου.

Στη συνέχεια, ο εκπαιδευτικός θα μπορεί να κοινοποιήσει την ακολουθία αποκλειστικά στον ιστότοπο και/ή στους μαθητές του.

Ομοίως, ο επιφορτισμένος μαθητής θα μπορεί στη συνέχεια να κοινοποιήσει την ακολουθία μόνο στον καθηγητή του και/ή στους συμμαθητές του.

ΑΡΘΡΟ 4: ΕΥΘΥΝΗ

Το Γαλλικό Ινστιτούτο ενημερώνει ρητά τους εκπαιδευτικούς, καθώς και τους υπόλοιπους εργαζόμενους που συμμετέχουν στις εκπαιδευτικές δραστηριότητες των ιδρυμάτων, ότι οι θεματικές ενότητες και οι κατηγορίες των βαθμίδων εκπαίδευσης που υπάρχουν στον ιστότοπο δίνονται απλώς ως βοήθεια για την επιλογή των ταινιών.

Ο εκπαιδευτικός, καθώς και οι υπόλοιποι εργαζόμενοι που συμμετέχουν στο πρόγραμμα, θα επιβεβαιώνουν ότι οι ταινίες είναι κατάλληλες για τους εκάστοτε μαθητές (ηλικία, τάξη κ.λπ.), έχοντας παρακολουθήσει πρωτίτερα τις ταινίες εφόσον κρίνεται σκόπιμο.

Οι μαθητές θα έχουν προσωπική πρόσβαση μόνο στις ταινίες που έχουν κριθεί κατάλληλες για την ηλικιακή κατηγορία τους σύμφωνα με τις συστάσεις και τις επίσημες κατατάξεις της ταινίας, εφόσον υπάρχουν, στη χώρα από την οποία συνδέονται στον ιστότοπο.

Ο ιστότοπος και τα περιεχόμενα παρέχονται στην κατάσταση που είναι διαθέσιμα και εφόσον είναι διαθέσιμα.

Παρόλο που το Γαλλικό Ινστιτούτο προσπαθεί να παράσχει την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτηση, η διαθεσιμότητα του ιστότοπου ή των περιεχομένων του δεν είναι πάντα εγγυημένη. Από αυτήν την άποψη, το Γαλλικό Ινστιτούτο μπορεί να καθορίζει ελεύθερα τις χρονικές περιόδους στις οποίες δεν θα υφίσταται διαθεσιμότητα του ιστότοπου, του Video

Player, οποιοδήποτε άλλου στοιχείου του ιστότοπου, καθώς και των περιεχομένων, κυρίως για τεχνικούς λόγους, που έχουν να κάνουν με τη βελτίωση των προτεινόμενων υπηρεσιών ή με τη βελτιστοποίηση στο πλαίσιο της χρήσης (για παράδειγμα, για επισκευές, συντήρηση και/ή ενημερώσεις του ιστότοπου ή του Video Player).

Επίσης, καθίσταται σαφές ότι το Γαλλικό Ινστιτούτο δεν θα αναλαμβάνει το κόστος σύνδεσης και, γενικότερα, τα έξοδα επικοινωνίας που προκύπτουν από την πρόσβαση και τη χρήση του ιστότοπου και των περιεχομένων.

ΑΡΘΡΟ 5: ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Για κάθε πληροφορία σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του χρήστη, ανατρέξτε στην [Πολιτική προστασίας δεδομένων](#).

Για κάθε πληροφορία σχετικά με τη συλλογή cookies στον ιστότοπο, ανατρέξτε στην [Πολιτική του ιστότοπου για τα cookies](#).

ΑΡΘΡΟ 6: ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ - ΕΠΙΛΥΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

Οι ΓΟΧ διέπονται από το γαλλικό δίκαιο. Για κάθε ασυμφωνία ή διαφορά που δεν δύναται να επιλυθεί με φιλικό διακανονισμό, αποκλειστικά αρμόδια είναι τα γαλλικά δικαστήρια.

ΑΡΘΡΟ 7: ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Για κάθε ερώτηση ή αίτημα σχετικά με τους ΓΟΧ, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον διαχειριστή και τον υπεύθυνο φιλοξενίας του ιστότοπου ανατρέχοντας στα παρακάτω στοιχεία επικοινωνίας.

Ο ιστότοπος European Film Factory τελεί υπό τη διαχείριση του Γαλλικού Ινστιτούτου
8 - 14 rue du Capitaine Scott
75015 Paris
Γαλλία
Τηλ.: +33 (0)1 53 69 83 00
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: dpo@institutfrancais.com
european.film.factory@institutfrancais.com

Για τις τεχνικές αναβαθμίσεις και τη συντήρηση του ιστότοπου European Film Factory αρμόδια είναι η Arte France Développement
8 rue Marceau
92130 Issy Les Moulineaux
Γαλλία
Τηλ.: +33 (0)1 82 00 37 00
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: lab@arte-studio.fr

Φιλοξενία του ιστότοπου
Société OVH



2 rue Kellermann

59100 Roubaix

Γαλλία

Τηλ.: +33 (0)8 203 203 63

Διεύθυνση επικοινωνίας: <https://www.ovhcloud.com/fr/contact/>

Φιλοξενία βίντεο

Amazon Web Services EMEA SARL

38 Avenue John Kennedy L 1855, 99137 Luxembourg

Λουξεμβούργο



Co-funded by the
Creative Europe MEDIA Programme
of the European Union



arte
EDUCATION

